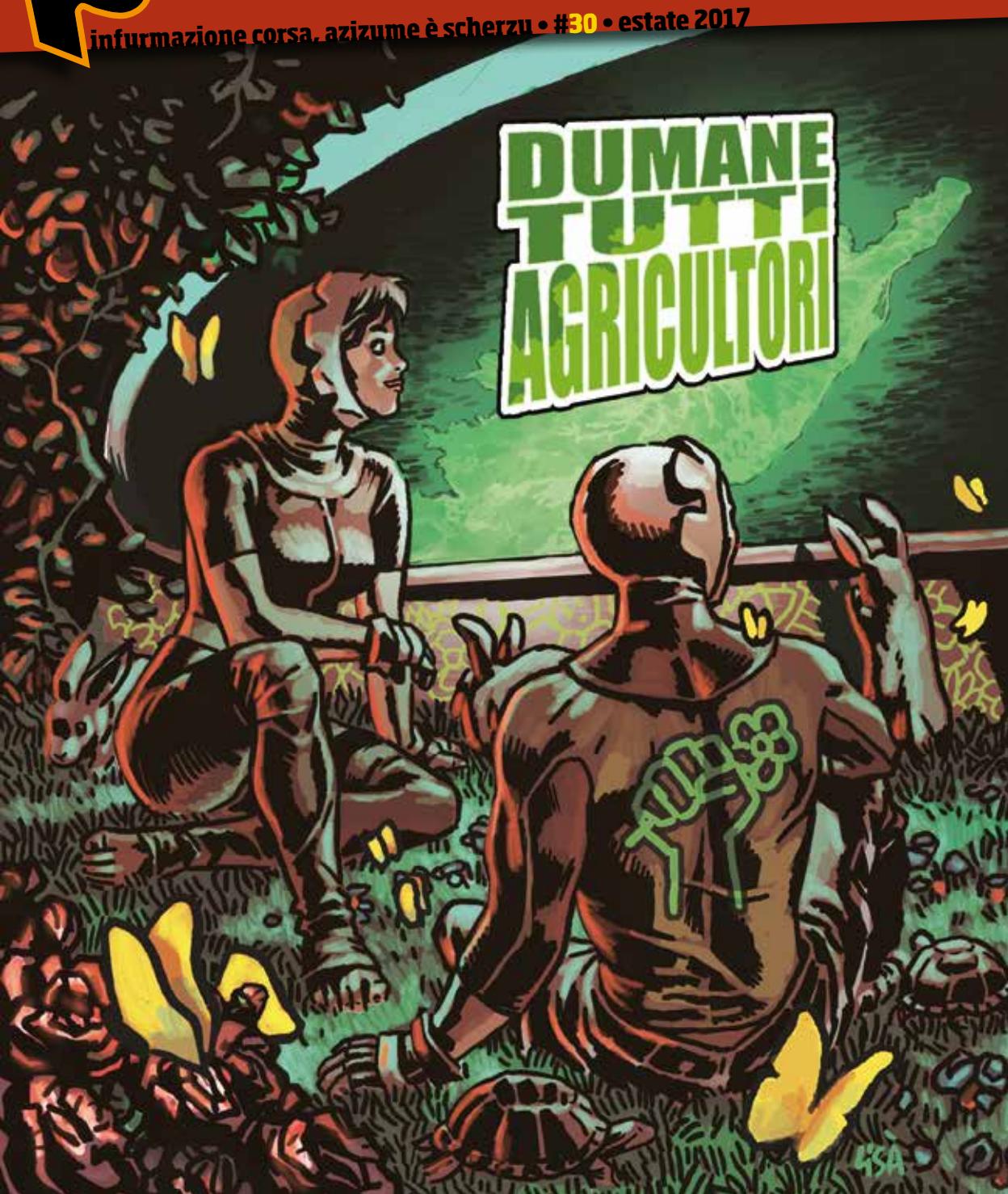


0,00 €

PIAZZETTA

infuriazione corsa, azizume è scherzu • #30 • estate 2017

DUMANE
TUTTI
AGRICULTORI

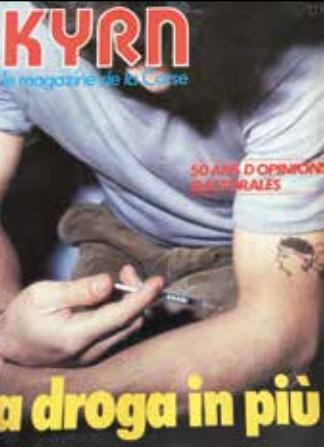


iè, hè tuttu veru! attualità



I Turchi cù i turchini

U Sporting Club di Bastia si ne fala forse in Lega 2, ma ùn hà micca persu tuttu. Nanz'à a partita di cuppa d'Europa contr'à Lyon, certi sostenidori di u club di u Besiktas d'Istanbul anu tenetu à affissà nant'à e rete sociale u so sostegnu à u club corsu.



Droga nostra

A legenda di a maffia corsa dice chì i capimachja di u banditismu nustrale anu sempre vulsatu scantà l'isula da u trafficu di droga (ma forse sarà statu dinù chì u mercatu era troppu chjucutandu). À vede a crescita di a cunsumazione di cuccaina, l'affari sò belli scambiati. In un articulu di Le Monde di u 18 d'aprile scorsu, un pulizzeru spiega chì un trafficu novu s'hè messu in ballu. A pulveretta bianca s'hè democratizata in pochi anni, à tal puntu chì e bande maffiose anu u ventu in poppa : « *la demande est tellement soutenue qu'il y a à bouffer pour tout le monde* ». È sopr'a tuttu, per ciò chì hè di i cunsumadori è i trafficanti, ùn si tratta più di marginali o di stranieri, ma di Corsi : « *Un trafic organisé en Corse, par les Corses et pour les Corses* ». È quale simu ?



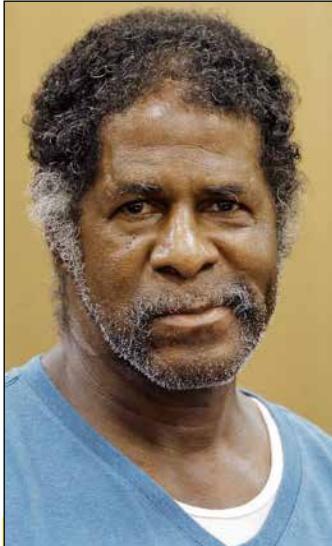
Guerra di e stelle

U nome maschile chì hà cunnisciutu a crescita a più forte in u 2016 à i Stati Uniti hè « Kylo », cum'è Kylo Ren, u persunagiu di Star Wars. Senza cuntà ch'elli sò nati 303 Anakin anu passatu. Essendu datu chì a Corsica hè sempre dece anni di ritardu, da quì à pocu videremu nasce i primi « Paulu Chewbacca » o « Dark Antone ».



Rainbow flag è lotta naziunale

Avemu trovu stu bellu affissu naziunalistu di l'anni 80 à l'Archiviu di Bastia. I so cunceptori averanu vulsatu fà un'ochjata à u rainbow flag, chì hè a bandera di u muvimento LGBT dopoi a fine di l'anni 70 ?



31 anni di prigio per nunda contr'à un sceccu di 75 dollari

Lawrence McKinney hè statu cundannatu per avè furzatu una donna à 115 anni di prigio. Ma un testu ADN l'hà innucentatru, 31 anni di prigio dopu. In cambiu, hè ricevutu un sceccu di 75 dollari da u statu di u Tennessee.



E donne più forte ch'è l'omi

D'appressu à l'inchiesta di u Projet Voltaire, e donne facenu menu sbagli d'ortografia è di grammatica ch'è l'omi.



U Fronte à vende

Serà ch'ellu ùn ci hè nimu chì pò dumandà diritti d'autore ? O chì in una sucetà induve u cunsumerisimu finisce pè richjapà tuttu, tuttu si ritrova à vende ? U fattu si stà chì oghje, a fiura di u FLN si ritrova cummercializata in robba pè turisti...



A biera più forte ch'è u Doliprane

Sò i circadori di l'università di Greenwich in Inghilterra chì l'anu trova. Contr'rà u dulore, du bichjeroni di biera facenu u listessu effettu ch'è a prese di paracetamolu. A prussima ch'è vo biite, dite ch'è vo site in trattamentu.



Una sucetà di più in più inghjusta

L'istitutu Oxfam hà pubblicatu un studiu nant'à l'inequalità in u mondu. U menu ch'ellu si pò dì hè ch'elle crescenu di più in più in furia. In u 2016, 8 persone pussedenu a stessa ricchezza (426 miliardi di dollari) ch'è a metà di a populazione a più povera (3,6 miliardi di persone).

Eranu :

- 159 in u 2012
- 92 in u 2013
- 80 in u 2014
- 62 in u 2015
- 8 in u 2016



L'ultima cacciata di Jean Lassalle

U candidatu à a presidenziale preferitu di i nazi-unalisti corsi hè fatti un cumentu stranu à prpositu di e scole immersive di u Paese Bascu, l'ikastola. Interrugatu nant'à ciò ch'elle pudianu purtà e "lingue regiunale", hè dichiaratu :

"Beaucoup de choses, à condition qu'on l'apprenne par l'école de la République au lieu de l'apprendre par des voies détournées où l'apprentissage de la langue n'est pas toujours l'objectif premier de ceux qui vous l'apprennent. Je suis bien placé pour vous le dire parce que je suis député du Pays Basque et j'en ai tellement souffert, d'écoles dont la spécialité première n'était pas d'apprendre la langue. C'était d'apprendre autre chose et parfois même le maniement des armes. Vous comprenez ?"

Un argumentu chì face pensà à i pro-CFR chì dicianu chì l'Università di Corsica era u locu induve s'amarava à entre à u FLNC. Davant'à a pulemica, Jean Lassalle s'hè scusatu : "Je demande pardon à l'ensemble des Basques et à l'ensemble des peuples

qui auraient pu se sentir offensés. Je me suis exprimé de manière catastrophique, j'ai tenu des propos indignes de moi."



Siscau II, u ritornu

U 21 magħju, un omu hè statu vistu in traccia di pregà in djellabà, à u mare di Siscu. L'infuriazione face scaldà di manera seria e rete sociale è u cornu hè sunatu. 24 ore dopu, s'ampara chì u magumettanu chì manca pocu di fassi pistà hè di fatti un tippu chì facia u yoga. Hè da esse pericolosa ancu quessa avà.



Trump cunnosce a Corsica

Avà sapemu chì u presidente americanu Donald Trump ci cunnosce. Nant'à Facebook è Twitter, hè publicat sta carta chì mostra i lochi di a so visita : Arabia Saudita, Israele, Italia è Belgica. Ma per ellu, a Corsica face parte di l'Italia.



Santa Cunsumazione, pregate per noi

In Corse-Matin di u 6 di magħju avemu amparatu ch'ellu hè statu benedettu un supermercatu in Portivechju. Normale, i tempii di a cunsumazione sò quelli chì ricevnu u più mondu in Corsica.



Avanzemu ?

A "Gazzetta di Parma" hè u grande cutitianu di a regione di Parma, in Italia (tiratura di 50.000 giornali à għiornu). Dop' à ogni partita di u club di futbol di u Parma Calcio, si ponu leghje in e pagine sportive e note di i ghjucadori in lingua parmigiana, ch'elli chjamanu "pramżan". Avanzemu forse, ma d'altri a facenu più in furia ch'è noi.

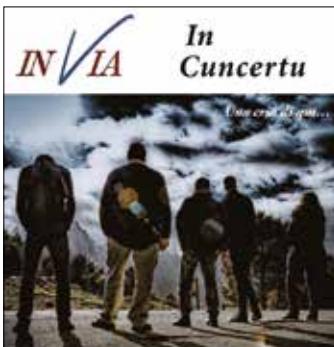


U partitu animalistu

Cun 2,87% di i voti, hè in a prima circoscrizione di Corsica Suprana chì u partitu animalistu hè realizzatu u so risultatu u più forte. Serà per via di a passione corsa di a scimia ?

**54% di i Francesi sò felici
di vede à Bastia falà in
Lega 2**

Hè un sundagiu Odoxa /
RTL chì dice.



In Via

Pudemu felicità u gruppu chì vene di sorte u so primu discu « Una cria di quì ». In a squadra intrenata da Filippu Guerrini, capimachja è battore, ritruvemu à Marianghjula Agostini à u cantu, Nicolas Pasquali à u violinu, Rémi Roustan à a bassa è Florian Guéniot à a ghitarra. I testi sò firmati da Marcu Biancarelli, Jean-Yves Acquaviva è Olivier Ancey (vi và?). E musiche di Tonton è Florian Guéniot. Ma cumu definisce u so stile musicale ? Li avemu dumandatu : « Un suppulu di folk, duie cuchjarine di pop, un buchjere di vechju whisky irlandese, dui fighi d'India, un zinzicu di piverone urientale, un beat di Rock'n'roll sputicu, un rail di cocaïne nustrale, qualchì riucata addisperata è un soffiu à quellu locu ». È nunda ch'è per quessa, u vi racummandemu.



Ci hè un dettu chì dice « **ùn ti ne ride di u mo u dolu, quandu u meiu serà vechju, u toiu serà novu** »... I sostenidori aiaccini ùn anu mancatu di sorte stu ritratu dop'à a falata di Bastia.



Una carta di a Corsica

Pocu cunnisciuta, sta pittura à l'affresco di u 1573 si pò vede in u munasteru di San Giovanni Evangelista di Parma. Si trova nant'à i muri di a biblioteca. Tutta affrescata, hè un giuiellu di u Rinascimento. A decurazione hè stata cumandata da l'abate Stefano Cattaneo di Novara. Hè discrittlu cum'è un abate ribellu, in cunflittu cun l'autorità di a chjesa perchè vulia un dialogu cù e religione. Hè cusì chì in sta magnifica biblioteca ci truverete scrizzioni in latinu, grecu, arabu, ebraicu, è cirillicu. À mezu à quessa, sta bella carta di a Corsica.



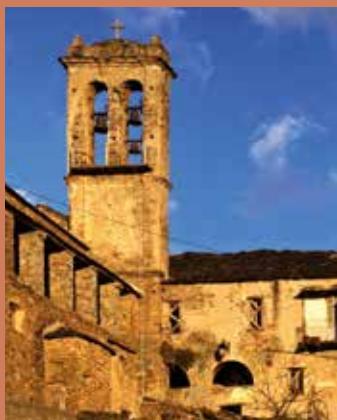
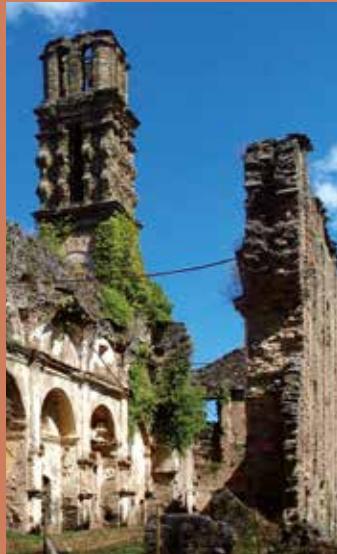
Bettunizazione è a privatizzazione di u mare in Sardegna

A battaglia pè a difesa di u liturale ùn hè micca propria à a Corsica. In Sardegna dinù l'appititi sò grandi. In Portu Ferru, vicinu di Sassari, hè nata una mossu contr'à u pianu d'utilizzazione di u mare. In una natura salvatica sò previsti trè stabilimenti di mare cun parasoli, cabine, carreghe longhe è spugliatoghji. Parechje centinaie di persone si sò mubilizate per difende l'ambiu. In Corsica, quelli chì difendenu u liturale sò minacciati è piglianu i colpi. À parte quessa, tuttu và bè.



La valise ou le cercueil
Sciences et Avenir è *Le Monde* anu cunsacratu un articulu à a scuperta archeologica eccezzionale di Lanu (in Vallerustie). Duie casce in legnu vechje di 3000 anni è conservate bè sò state trove in una grotta impuntificata è difficiule d'accessu.

PATRIMONIU IN PETAMANTA STRAGE



U cunventu d'Orezza

Altu locu di a nostra storia, stu cunventu di u XV^u seculu hè vistu parechje cunsulte. A più famosa, in u 1735, di chjarava a Corsica indipendente. Arruvinatu durante a seconda guerra mundiale, più nunda pò parà a so trafalata. Una petizione lanciata in u 2012 lampava un SOS. Dapoi, cintinuveghja di sprufundassi.

U cunventu di Bozio

Quessu dinù hè vistu un'episodiu di a storia corsa. In u 1757, Matra è i so partigiani anu intrappulatu à Paoli chì s'hè chjosu in u cunventu. Riesce à salvassi grazia à l'aiutu di e truppe di Cervoni di Suveria, venutu pè succorrelu. Hè quì chì Matra serà tombu. Oghje i muri minaccianu è u campanile hè statu scapatu. Ci la feremu à salvà u cunventu ?

E muraglie di a citatella di Bastia

Pensate ch'ella hè avanzatu a cusenza di u patrimoniu ? Fidighjate à Bastia, induve u prugett di custruzione di u futuru liceu maritimu scambia a citatella. È nant'à e muraglie ghjenuvese di u XV^u seculu, sò stati mes si unepochi di... parpaings. Cumu avè cufidenza pè a seguita di u prugett ?

RÌCULU !



Casa ghjenuvese in Furiani

Sta bella casa campagnola, testimone di a messa in valore di i dumini agriculi in piaghja si trova in bor'di strada. 500 anni di storia chì si ne falanu oghje in ruvina.



Durante anni è anni, si pensava chì a Corsica ùn avia nè storia, nè patrimoniu. U so passatu ùn avia nisun interessu, i so abitanti nisun sapè fà. Un populu di pastori è di paisani fora di a Storia. Ci n'hè vulsatu tempu per cambià e mentalità. Pianu pianu i Corsi principianu à piglià cuscenza di l'impurtanza è a ricchezza di u so patrimoniu corsu. Ma ferma tantu à fà. Sopr'à tuttu, ùn pensate micca ch'è no ci semu ghjunti...

Casa in Petranegra

In Petranegra ci hè una bella casa in petre. Un prugett di a municipalità prevede di lampalla in pianu per custruisce un... parking. Una petizione hè nata nant'à u net per circà di salvalla. Ùn ci sarà veramente micca d'altre suluzione per mette e vitture ?

Paddaghju

A sapete chì hè in Corsica ch'ellu si trova u situ di u Mediterraniu induv'ellu ci hè u più stàntare ? Ci n'hè più di 250. Ci vole à andà in Paddaghju (scrittu à quandu "Palaghju", à quandu "Pagliaju") vicinu à Tizzà, nant'à a cumuna di Sartè. U locu hè abandonatu cumplettu. È certi megaliti ùn si vedenu più, sò piattati sott'à i muchji è aspettanu...

Perchè dumane seremu tutti agricultori

Un a sapete forse micca, ma dumane seremu tutti pruduttori di ciò ch'è no mangheremu. È s'ella era quessa a vera rivuluzione ? Eccu perchè hè una bona nutizia.

1. Per manghjà megliu
Troppu inzuccaratu, troppu grassu, troppu salitu... L'Organizzazione mondiale di a salute s'inchieta di a malnutrizione è di l'abitutine alimentarie ch'è no avemu pigliatu. A suluzione saria d'avè un'alimentazione più sana, d'origine vegetale.

2. Per ùn esse più avvelenati
Manghjà 10 frutti è legumi à għejornu ? Ok perchè micca. Ma s'ellu hè per manghjà robba tracarca di pesticidi, di fertilizanti è di prudutti chìmichi surtiti da ind'è Monsanto, ùn hè micca sigura ch'ella sia megliu. Senza parlà di a pulluzione chì arruvina a terra è di u trasportu caru in petroliu. Tandu, u megliu saria di falli da per voi.

3. Perchè venenu da troppu luntanu

Avucati di u Perù, kiwis di Nova Zelanda, aranci di Sudafrica... A frutta ch'è vo cumprate hè girandulatu più ch'è voi è custatu litri è litri di fuel. Serà normale, quandu certi ponu esse cultivati in Corsica ?

4. L'avvene hè l'agricoltura urbana

Ùn avete micca un ortu da cultivà in paese ? Nisun problema. A cità americana di Detroit hè stata durante anni è anni u simbolo di l'industria americana. Cù a disindustrializzazione, hè oghje diventata u simbolo di l'agricoltura urbana. A crisa è u disimpieg u anu trasfurmatus a cità. S'hè sviluppata di manera tremenda l'agricoltura urbana è i giardini cumunitarii. In cità dinu si pò cultivà è pruduce, puru nant' à i tetti, e terrazze, i balconi, i lochi pubblichi, i giardini... Pruvate ?

5. Pè riappropriassi u so paese

Cumu serà chì certi ùn

coglienu mancu più i frutti in i so paesi ? Per curciura ? Per vergogna ? Sì tuttu ognunu turnessi à cultivà (puru appinuccia un pezzu di lenza, pulisce i so arburi è coglie i so frutti, saria digià un bellu prugressu.

6. Perchè face prò

Travaglià in a natura, à l'aria pura, viota u capu à face prò. Chì tanti running, pruvate u zapping !

7. Pè u ligame suciale

Perchè quandu si face l'ortu, si dumanda à l'antichi, à i vicini, à quelli chì sanu... è si mostra, si trasmette à i giovani.

8. Per imbellisce

Un ortu serà sempre più bellu ch'è un parking.

9. Perchè ci vole à mantene a diversità

Pocu à pocu, ci hè ancu un'uniformizzazione di e culture. A mudernizzazione è l'intensificazione di l'agricoltura hè fattu calà di manera forte e varietà di piante è arburi cultivati. In Corsica dinu c'eran tante varietà lucale. Di a cinquantina di varietà di

castagne riferenzate quarr'anni fà, qunantu ne ferma oghje ? A cipolla di Siscu è quella di Moita sò salvate. Ma quantu spezie propie à un rughjone o un paese si seranu perse ?

10. Per cultivà a differenza

Oghje, tuttu u mondu si sente l'anima d'un rivuluzionariu, tuttu u mondu hè naziunalistu, simu tutti ribelli è avemu tutti l'appiccatoghju di Che Guevara... è sì u veru anticunfurmisimu era di travaglià a terra ?

11. Pè riciclà megliu

S'è vo travagliate a terra, averete infine l'utilità d'un « composteur » pè riciclà i vostri rifiuti verdi.

12. Per cambià di ritimu

Campemu in un'epica chì và troppo in furia. Ci vole à avè tuttu, è subitu. Ùn si piglia più u tempu per nunda. È s'è no pruvavamu di campà à u ritimu di a natura è di e stagione ? Rallentisce u ritimu per campà megliu, eccu una bella sfida.

13. Per ùn esse più dipendenti di i supermercati

A Corsica hè forse « souvent conquise, jamais soumise », ma i so abitanti sò belli dipendenti di i supermercati è di i centri cummerciali. Ùn riescerete forse micca

à esse cumpletamente indipendente. Ma si pò pruvà di cultivà, appena...

14. Per pruduce

Tuttu u mondu face u custattu chì a Corsica deve pruduce, sorte d'un tippu d'ecunumia induve tutta a mercanzia vene da fora. Ma viderete chì u piacè hè grande quando u vostru giardinu ferà i so primi legumi, i so primi frutti dop'à parechje settimane di travagliu... Iè, hè una vera suddisfazione di pruduce da e so mane.

15. Per arrestà di cunsumà troppu

In e nostre sucetà occidentale avemu pigliatu l'abitutine di cunsumà troppu. Si compra sempre più ch'è ciò ch'è no avemu bisognu. Diventà pruduttore, hè dinù circà di pruduce ciò ch'è no avemu bisognu, senza fanne troppu. Hè forse qui, a vera rivoluzione.

16. Perchè ùn hè micca un'affare di babà cool

In u 2050, ci seranu 10 miliarde d'abitanti nant'à a Terra. I dui terzi di a popolazione seranu cittini. È ci vulerà chì a pruduzione alimentaria cresci di 70 % per nutrisce à tutti. U prezzu di u petroliu dinù hè da crescere. L'agricoltura urbana ùn hè micca un cosu per bobo alternativu, sarà

una necessità. L'avvene, hè à a pruduzione lucale, ùn averemu micca a scelta !

17. Perchè ancu

Pasquale Paoli...

Postu chì u Babbu di a Pàtria ùn hè mai statu cusì à a moda, è s'ella vi ci vole quessa per cunvincevi, sappiate ch'ellu hè u Generale à avè introduttu in Corsica a cultura di u pomu. À tal puntu chì i so nemichi l'avianu cugnumatu pè ridesti d'ellu "u generale di e patate". Sì ancu Paoli s'era messu à zappà l'ortu... •



Cugnomi di paesi :

a Casinca



À ogni paese, u so cugname scherzosu. Quandu sò stati dati, da quale è perchè ùn si sà. Ma sò a prova chì dapoi sempre, i Corsi anu purtatu un sguardu scherzosu nant'à elli. Dop à Capicorsu, Nebbiu, Boziu è Niolu, eccu a Casinca.

U Castellà

Castellaresi cavalieri
Castellaresi eranu stati da veru boni cavalieri ? O u cugnome serà irònicu ?
O forse, purtavanu à u Medieuv u titulu di cavaliere (francese « chevalier ») ?
Per avà, ùn si sà...

L'Oretu

Lordacci signori, o caproni (o capruti ? o capre ?)
Qui dinù, ùn si sà sì u cugnome hè irònicu.
Lordacci eranu di più signori ? O si pigliavanu per d'altri ? Eranu dinù chjamati caproni. Qui pò u sensu si capisce.

A Penta

Pentulacci ristaghjoni
A « ristaghja », o « rustaghja » hè un arnese campagnolu pè dirascà.

Porri

Belle mele le Purrinche

Sorbu

Belle donne le Surbinche
I cugnomi di Porri è U Sorbu si facenu chjama è rispondi.
A loda diventa scherzu, complimenti à a bellezza di e donne... è paragone cù e mele di u paese vicinu.
È dinù : I Cannettali, forse perchè ch'elli facianu e baracche in piaghja cù e canne.

A Venzulasca

Venzulaschesi ranuchjaghji
Quelli chì manghanu e ranochje. Hè un cugnome chì volta spessu in i paesi induve ci si trova acqua è padule, cum'è in San Fiorenzu.

U Viscuvatu

Viscuvacci battaglieri, signori. O fumuti
Dui paesi chì concorrenu pè u titulu di signori, si vede chì a Casinca hè una pieve di sgiò ! Più, à chì ùn spasseghja chè à cavallu, à chì battaglia, simu qui in lochi di gran risaltu. È simu ancu stunati chì A Penta è A Venzulasca ferminu cusì mudesti !

Ocagnanu

Mazze è corne ucagnesi
Di regula a formula hè "mazze è corne è bastunate", detta dinù irunicamente "battuti, curnuti è cuntenti", vale à di "ghjucati à a risa senza pudè dì nunda".

Per fà sta racolta, vulneriamu ringrazià quelli chì ci anu aiutatu : Anghjulina è Isabella Antonetti, Jo Desideri, Marie-Jo Filippetti.

Ci semu aiutati dinù di u libru di Paul Arrighi, Le livre des dictos corses (edizione Privat)
È di a racolta di l'associu culturale A Falce.

parolle d'oghje u lessicu di Zenbucucciu

S'è vo ùn l'avete ancu intese, ùn tricherete tantu. Parole nove n'avemu bisognu da sprime a realtà cumplessa di a Corsica oghjinca cun eleganza è spiritu. Eccu dunque un strattu di u picculu dizziunariu di A Piazzetta.



bisunorsu /n./ ; orsucciu rusinu, vizzusellu è dolce cum'è un agnelli chì si vulneria basgià à tutti quelli o quelle chì facenu u passa è veni nant'à u corsu. Corti hè sempre stata a cità di i bisunorsi.



hanunà /v./; esse, senza sforzu, vulgare, connu è suldagħju. Cirillu, chì hè sempre statu una vera zucca, hanunegħha nant' a C8.

tinorussi(-sce) /v./ ; turnà rossu imbacatu à u sente d'una voce di crooner. Maria a mea, tinorussia quandu cantava Franck Sinatra .

e to popcorn e sì ! /spr./ ; traduzione vegetariana di a spressionne « e to corne sì ! »



bigdattà /v. / ; raccoglie infurmazioni diverse da cunnoisce tutta a vita d'una personna. I flicchi chì bigdattegħjanu i studenti sò stumacati da e duckface !



tartignollu (-a) /ag./ ; sinonimu di buffu(-a), di ridiculu(-a) Quandu, à l'ottantina passata, Stella Maria facia u moonwalk paria appinuccia tartignolla.

girlù (-sce) da l'inglese girl, girlie /v./; fà ch'ella si spannessi a so parte femminile. Girliscenu i muderni cacciadori chì piglianu isse machje incù tenute à fruffrù.



U dissegnu di Lavra :



<http://lavra.fr>

photo : Ibouba



U CIBC v'accumpagna
per fà un **bilanciu di**
cumpetenze

cibc
www.cibc-corse.fr

10 anni
30 numeri
3 000 articoli nant' à u web
450 000 giurnaletti spachjati di rigalu...
... è sempre qui!



In Corsica
più che in altro
perdimu a nostra
identità



L'invasore hè
da per tuttu. Vole
sempre impone a so
cultura...



H & N

... a so manera di vestesi...



fnak

... a so manera di cumprà...



PEAUL
SPÉCIALITÉS PINZ'

PAIN FRAIS SURGELÉ

... è anche a so manera di fà u pane.



Ancu di grazia,
avà sò qui per difende
a nostra identità e i
nostri valori

Finiscu
di manghià è
mi ci mettu

S. DELLAPINA'S
SUPER CORSU
#2 - DOPU CENA



CUMU TRUVÀ UN'IMPIEGU IN CORSICA ?

Per truvà un'impiegu in Corsica, ci vole à :

Cunnoisce un elettu



Mette da cantu i diplomi
ch'è tù ai buscu



Accettà una paga di nunda



Accettà d'esse u servu
di u turisimu



Accettà di fà u servu in u BTP



Accettà d'esse cummandatu
da una narpia chì ne sà
menu ch'è voi



Accettà i calci in culu
di u patron



Parte in esiliu



È finisce azezu, stumacatu,
poveru è in depressione.





#30

CAPIREDATTORE : Petru Paulu de Casabianca

CUURDINAZIONE : Sarah Defranchi

CUPRENDULA : Lisandru Ristorcelli

REDAZIONE : Petru Paulu de Casabianca,

Ghjuvanfilippu Taddei

DISSENGI / ILLUSTRAZIONE : Laura Paoli,

Paulu Felice Colombani, Florian Rosi,

Sébastien Dellapina

INFUGRAFIA : Flora Ambrosini

MESSA IN PAGINA : Xavier D. de Casabianca

CUNTATTU / PUBLICITÀ : Sarah Defranchi

s.defranchi@live.com - 06 69 23 19 30

NANT'À E RETE SUCIALE

FACEBOOK : Più di 22 850 fans

TWITTER : Più di 13 100 followers

INSTAGRAM : Più di 3 900 abbonati

Sosteniteci !

A Piazzetta sorte tutti i trè mesi...
...ùn mancate un solu numeru !



ABBUNAMENTU : 4 nùmeri 20 € sustegnu 40 €

Integralità di i vechji nùmeri 45 €

nome

casata

indirizzu

.....

.....

Mandate u vostru sceccu à l'ordine di :

ASSOCIU LINGUA SCRITTA

1, carrughju Canònico-Bartoli
20200 BASTIA



lèmacapisci

Ideale pé : e pene in capu
e pene in corpu
e pene in quellu locu



A pillula da ingolle per fà passà e nutiziacce

lè ma capisci, ùn ci hè più soldi

lè ma capisci, o fratè semu obligati

lè ma capisci, on a pas le choix

lè ma capisci, ça va créer des emplois

A PIAZZETTA hè :

UNA
RIVISTA

- 15.000 esemplari
- tutti i trè mesi distribuiti di rigalu
- 500 punti di diffusione
- in a Corsica sana

UN SITU
INTERNET

- 50.000 visite à mese

Vulete fà a vostra
publicità nantà a nostra
rivista o u nostru situ
internet ?

Cuntattate à :
sarah@apiazzetta.com
06.69.23.19.30
www.apiazzetta.com



CULLETTIVITA
CHÉQUIER

pass-cultura

TERRITURIALE • DI CORSICA
GRATUIT

Ci Campemu!

Figurette
Libri
Sinemà
Teatru
Musei
Ballu
Festivali
Concerti

BD
Livres
Cinéma
Théâtre
Musées
Danse
Festivals
Concerts



DES ENTRÉES GRATUITES
ET DES RÉDUCTION POUR
TES SORTIES CULTURELLES

N° Vert 0 800 001 004

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

www.passcultura.corsica

